

## B2B-Lieferantendatenbank

Der Link zu der Lieferantendatenbank wird Sie auf eine englischsprachige Website führen. Das vorliegende Dokument gibt Ihnen eine deutsche Übersetzung aller dort verwendeten englischen Begriffe.



Home > B2B Lieferantendatenbank

In unserer B2B-Lieferantendatenbank können Sie nach verschiedenen Fischarten und Produktspezifikationen suchen, Ihre Suche geografisch einschränken oder auf eine spezielle Fischerei beschränken. Wir hoffen dies erleichtert Ihnen die Warenbeschaffung.

### Online-Lieferantensuche

The screenshot shows a search interface with two main sections: 'SIMPLE SEARCH' and 'ADVANCED SEARCH'. The 'SIMPLE SEARCH' section includes dropdown menus for Country, State, Species, Activity, Under assessment fishery, and a checkbox for 'Hide 'not valid''. The 'ADVANCED SEARCH' section includes input fields for Species (latin name), Supplier name, and Certificate code. A 'SUBMIT SEARCH' button is located between the two sections. Below the search fields are links for 'RESET FILTER', 'SEARCH HELP', 'Print Page', 'Print Search Results', and 'Save Results as xls'.

[Zur Online-Lieferantensuche >](#)

Wenn Sie auf den blauen Link "Zur Online-Lieferantensuche" klicken, wird sich folgende Seite öffnen:

The screenshot shows the 'Find a supplier' page. At the top, the heading 'Find a supplier' is circled in red and labeled 'A.'. Below it is a paragraph of text. Underneath is the section 'Any questions?' with a link to 'contact your nearest MSC Commercial Team.'. The search interface is shown below, with 'SIMPLE SEARCH' circled in red and labeled 'B.', 'ADVANCED SEARCH' circled in red and labeled 'C.', and the 'SUBMIT SEARCH' button circled in red and labeled 'D.'. The interface includes dropdown menus for Country, Species, Activity, and Under assessment fishery in the simple search section, and input fields for Species (latin name), Supplier name, and Certificate code in the advanced search section. There are also links for 'RESET FILTER', 'SEARCH HELP', 'Print Page', 'Print Search Results', and 'Save Results as xls'.

Nachfolgend finden Sie alle englischen Begriffe auf dieser Seite in deutscher Übersetzung. Orientieren Sie sich an der roten Markierung.

## A. Find a supplier - Finden Sie einen Lieferanten

Finden Sie Unternehmen weltweit, die MSC-zertifiziert sind und Ihnen zertifizierten, nachhaltig gefangenen Fisch und Meeresfrüchte liefern können.

### Haben Sie noch Fragen?

Bitte kontaktieren Sie Ihr lokales MSC-Büro für weitere Informationen über den MSC und nachhaltig gefangenen Fisch und Meeresfrüchte.

## B. Simple Search – Einfache Suche

### • Country – Land

Austria	Österreich
Germany	Deutschland
Switzerland	Schweiz

### • Species - Arten (Seite 2-6: nach deutschem Namen alphabetisch sortiert. Seite 6-10: nach englischem Namen alphabetisch sortiert)

Deutscher Name	English name	lateinische Bezeichnung
Alaska-Königskrabbe	Crab (red king)	<i>Paralithodes camtschaticus</i>
Antarktisdorsch, Riesen-	Toothfish (antarctic)	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Auster, europäische	Oyster (European flat)	<i>Ostrea edulis</i>
Bändereisfisch	Mackerel icefish	<i>Champscephalus gunnari</i>
Blauhai	Shark (blue)	<i>Prionace glauca</i>
Blaukrabbe	Crab (blue)	<i>Callinectes sapidus</i>
Blauleng	Ling (blue)	<i>Molva dypterygia</i>
Degenfisch, schwarzer	Scabbardfish (black)	<i>Aphanopus carbo</i>
Dornhai	Dogfish (spiny)	<i>Squalus acanthias</i>
Dornhai, nordpazifischer	Dogfish	<i>Squalus suckleyi</i>
Dreiecksmuschel	Cockle (Australia)	<i>Donax deltoides</i>
Fadenhering	Thread herring	<i>Opisthonema spp</i>
Fadenhering*	Pacific thread herring	<i>Opisthonema libertate</i>
Felsenauster, pazifische	Oyster (Pacific cupped)	<i>Crassostrea gigas</i>
Felsenbarsch, Gelbschwanz-	Rockfish (yellow tail)	<i>Sebastes flavidus</i>
Felsenfisch, Gelbschwanz-	Rockfish (yellow tail)	<i>Sebastes flavidus</i>
Flussbarsch	Perch (European)	<i>Perca fluviatilis</i>
Flussbarsch, amerikanischer*	Perch (American yellow)	<i>Perca flavescens</i>
Garnele / Shrimp	Prawn (Indian white)	<i>Peneaus indicus</i>
Garnele / Shrimp	Prawn (blue endeavour)	<i>Metapenaeus endeavouri</i>
Garnele / Shrimp	Prawn (Greasyback, red)	<i>Metapenaeus ensis</i>
Garnele / Shrimp	Shrimp (striped)	<i>Pandalus montagui</i>
Garnele / Shrimp	Prawn (brown tiger)	<i>Penaeus esculentus</i>
Garnele / Shrimp	Prawn (grooved tiger, green)	<i>Penaeus semisulcatus</i>
Garnele / Shrimp	Shrimp (seabob)	<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>
Garnele / Shrimp	Prawn (banana)	<i>Fenneropenaeus merguensis</i>

Garnele, Eismeer-	Prawn (northern)	<i>Pandalus borealis</i>
Garnele/ Shrimp	Prawn (Western King)	<i>Penaeus (Melicertus) latisulcatus</i>
Garnele/ Shrimp	Shrimp (Chilean nylon)	<i>Heterocarpus reedi</i>
Glattes Seeohr	Greenlip abalone	<i>Haliotis laevis</i>
Goldbarsch	Redfish (golden)	<i>Sebastes norvegicus/Sebastes</i>
Goldbarsch, australischer*	Perch (golden)	<i>Macquaria ambigua</i>
Goldlachs	Smelt (silver)	<i>Argentina silus</i>
Granatbarsch	Roughy (orange)	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Grenadierfisch	Granadier (Roundnose)	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Grenadierfisch, pazifischer*	Granadier (Pacific)	<i>Coryphaenoides acrolepis</i>
Hecht	Pike (northern)	<i>Esox lucius</i>
Heilbutt, Alaska-	Flounder (arrow-tooth)	<i>Atheresthes stomias</i>
Heilbutt, Pazifischer	Halibut (Pacific)	<i>Hippoglossus stenolepis</i>
Heilbutt, Pfeilzahn-	Flounder (Kamchatka)	<i>Atheresthes evermanni</i>
Heilbutt, weißer	Halibut (Atlantic)	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Hering	Herring	<i>Clupea harengus</i>
Herzmuschel	Cockle	<i>Cerastoderma edule</i>
Hoki	Hoki (Argentine)	<i>Macruronus magellanicus</i>
Hoki, Neuseeländischer	Hoki	<i>Macruronus novaezelandiae</i>
Hummer, amerikanischer	Lobster (American)	<i>Homarus americanus</i>
Hummer, europäischer	Lobster (European)	<i>Homarus gammarus</i>
Islandmuschel	Black clam	<i>Arctica islandica</i>
Jakobsmuschel	Scallop (great Atlantic)	<i>Pecten maximus</i>
Kabeljau	Cod (Atlantic)	<i>Gadus morhua</i>
Kabeljau, pazifischer	Cod (Pacific)	<i>Gadus macrocephalus</i>
Kaisergranat	Lobster (Norway)	<i>Nephrops norvegicus</i>
Kaltwassergarnele,	Shrimp (Oregon pink)	<i>Pandalus jordani</i>
Kammuschel, japanische	Scallop (Yesso)	<i>Patinopecten yessoensis</i>
Kammuschel, patagonische	Scallop (Patagonian)	<i>Zygochlamis patagonica</i>
Kapseehecht	Hake (Cape)	<i>Merluccius capensis, M.paradox.</i>
Kingklip, Leng	Ling, Pink cusk-eel	<i>Genypterus blacodes</i>
Kliesche, atlantische	Flounder (Yellowtail)	<i>Limanda ferruginea</i>
Kliesche, pazifische	Sole (yellowfin)	<i>Limanda aspera</i>
Kohlenfisch	Sablefish	<i>Anoplopoma fimbria</i>
Krabbe	Crab (snow)	<i>Chionoecetes opilio</i>
Krabbe, Granat, Nordseekrabbe,	Shrimp (Brown)	<i>Crangon crangon</i>
Krill	Krill (Antarctic)	<i>Euphausia superba</i>
Lachs, Buckel-	Salmon (pink)	<i>Oncorhynchus gorbuscha</i>
Lachs, Keta-	Salmon (Chum)	<i>Oncorhynchus keta</i>
Lachs, Königs-	Salmon (Chinook)	<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>
Lachs, Rot-	Salmon (Sockeye-red)	<i>Oncorhynchus nerka</i>

Lachs, Silber-/Coho-	Salmon (Coho-silver)	<i>Oncorhynchus kisutch</i>
Langostinos	Lobster (Squat, Blue squat)	<i>Cervimunida johni</i>
Languste	Lobster (Tristan de Chuna rock)	<i>Jasus tristani</i>
Languste	Lobster (Juan Fernández Rock)	<i>Jasus frontalis</i>
Languste	Lobster (Caribbean spiny)	<i>Panulirus argus</i>
Languste	Lobster (rock)	<i>Panulirus cygnus</i>
Languste	Lobster (red rock)	<i>Panulirus interruptus</i>
Languste	Lobster (carrot squat)	<i>Pleuroncodes monodon</i>
Leng	Ling	<i>Molva Molva</i>
Lengdorsch	Lingcod	<i>Ophiodon elongatus</i>
Limande, Pazifische*	Sole (Dover)	<i>Microstomus pacificus</i>
Lodde, Capelin	Capelin, Lodde	<i>Mallotus villosus</i>
Lumb, Brosme	Cusk	<i>Brosme brosme</i>
Makrele, Atlantische	Mackerel	<i>Scomber scombrus</i>
Makrele, blaue*	Mackerel (blue)	<i>Scomber australasicus</i>
Maräne, kleine	Vendace	<i>Coregonus albula</i>
Meeräsche*	Mullet (yellow-eye)	<i>Aldrichetta forsteri</i>
Meeräsche, gemeine	Mullet (flathead grey)	<i>Mugil cephalus</i>
Meerohr*	Brownlip abalone	<i>Haliotis conicopora</i>
Merlan, Wittling	Whiting	<i>Merlangius merlangus</i>
Miesmuschel	Mussel (Blue shell)	<i>Mytilus spp.</i>
Miesmuschel	Mussel (Chilean)	<i>Mytilus chilensis</i>
Miesmuschel	Mussel	<i>Mytilus galloprovincialis</i>
Miesmuschel, Pfahlmuschel	Mussel (blue)	<i>Mytilus edulis</i>
Muschel*	Green Falsejingle/ Alska Jingle	<i>Pododesmus cepio</i>
Muschel, Hokkigai	Clam (Arctic surfclam)	<i>Mactromeris polynyma</i>
Netzaugenfisch*	Abyssal spiderfish	<i>Bathypterois longipes</i>
Oktopus	Octopus (common)	<i>Octopus vulgaris</i>
Pantofelschnecke, amerikanische	Slipper-limpet (American)	<i>Crepidula fornicata</i>
Perlmuschel, silberlippige*	Oyster (silverlip pearl)	<i>Pinctada maxima</i>
Pilgermuschel, kleine	Scallop (queen)	<i>Aequipecten opercularis</i>
Plattfisch*	Flounder (Flathead)	<i>Hippoglossoides dubius</i>
Plattfisch*	Sole (English)	<i>Pleuronectes vetulus</i>
Riesentrogmuschel	Clam (Atlantic surf)	<i>Spisula solidissima</i>
Rochen	Skate (longnose)	<i>Raja rhina</i>
Roe-Abalone	Roe's abalone	<i>Haliotis roei</i>
Rotbarsch	Redfish (Acadian)	<i>Sebastes faciatus</i>
Rotbarsch*	Rockfish (chilipepper)	<i>Sebastes goodei</i>
Rotbarsch*	Rockfish (splitnose)	<i>Sebastes diploproa</i>
Rotbarsch*	Rockfish (widow)	<i>Sebastes entomelas</i>
Rotbarsch, Tiefsee*	Acadian redfish	<i>Sebastes fasciatus</i>

Samtkrabbe*	Crab (velvet swimcrab)	<i>Necora puber</i>
Sandaal	Sandeels	<i>Ammodytes spp.</i>
Sandaal, Kleiner; Tobiasfisch	Sandeel (Lesser)	<i>Ammodytes marinus</i>
Sardelle	Anchovy (European)	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Sardelle*	Anchovy (Argentine)	<i>Engraulis anchoita</i>
Sardine	Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>
Sardine/Pilchard	Pilchard (South American)	<i>Sardinops sagax</i>
Schellfisch	Haddock	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Schnapper*	Snapper (yellow)	<i>Lutjanus argentiventris</i>
Schnapper*	Snapper (spotted rose)	<i>Lutjanus guttatus</i>
Scholle*	Sole (English)	<i>Parophrys vetulus</i>
Scholle, Alaska-	Place (Alaska)	<i>Pleuronectes quadrituberculat.</i>
Scholle, amerikanische	Sole (rex)	<i>Glyptocephalus zachirus</i>
Scholle, Heilbutt-	Sole (flathead)	<i>Hippoglossoides elassodon</i>
Scholle, kalifornische	Sole (petrale)	<i>Eopsetta jordani</i>
Scholle, pazifische	Sole (southern rock)	<i>Lepidopsetta bilineata</i>
Scholle, pazifische	Sole (northern rock)	<i>Lepidopsetta polyxystra</i>
Scholle/Goldbutt	Plaice (European)	<i>Pleuronectes platessa</i>
Schwarzer Heilbutt	Halibut (Greenland)	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Schwertfisch	Swordfish	<i>Xiphias gladius</i>
Schwertmuschel	Razor shell (arched)	<i>Ensis arcuatus</i>
Schwertmuschel, amerikanische	Clam (Atl. Razor)	<i>Ensis directus</i>
Schwimmkrabbe, australische	Crab (Australian blue swimmer)	<i>Portunus armatus</i>
Seehase	Lumpfish	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Seehecht	Hake (southern)	<i>Merluccius australis</i>
Seehecht, europäischer	Hake (European)	<i>Merluccius merluccius</i>
Seehecht, pazifischer	Hake (North Pacific)	<i>Merluccius productus</i>
Seehecht, schwarzer	Toothfish (Patagonian)	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Seelachs, Alaska-	Pollock (walleye)	<i>Theragra chalcogramma, Gadus</i>
Seelachs/Köhler	Saithe	<i>Pollachius virens</i>
Seeteufel, Anglerfisch	Angler (fish), Monk (fish)	<i>Lophius piscatorius</i>
Seezunge	Sole	<i>Solea solea</i>
Sprotte, europäische	Sprat (European)	<i>Sprattus sprattus</i>
Stachelkopf, kurzstacheliger*	Thornyhead (shortspine)	<i>Sebastolobus alascanus</i>
Stachelkopf, langstacheliger*	Thornyhead (longspine)	<i>Sebastolobus altivelis</i>
Stachelmakrele*	Mackerel (greenback horse)	<i>Trachurus declivis</i>
Steinbeißer, Katfisch	Wolffish (Atlantic), Sea wolf,	<i>Anarhichas lupus</i>
Steinköhler, Heller Köhler,	Pollack	<i>Pollachius pollachius</i>
Stintdorsch	Pout (Norway)	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Taschenkrebs	Crab (brown)	<i>Cancer pagurus</i>
Taschenkrebs, kalifornischer	Crab (Dungeness)	<i>Cancer magister</i>

Teppichmuschel	Clam (short neck)	<i>Paphia malabarica</i>
Teppichmuschel, japanische	Carpet shell (Japanese)	<i>Ruditapes philippinarum</i>
Teppichmuschel, kreuzmuster	Carpet shell (grooved)	<i>Ruditapes decussatus</i>
Thun, Gelbflossen-	Tuna (yellowfin)	<i>Thunnus albacares</i>
Thun, Großaugen-	Tuna (bigeye)	<i>Thunnus obesus</i>
Thun, Weißer	Tuna (albacore)	<i>Thunnus alalunga</i>
Thun/Bonito, Echter	Tuna (skipjack)	<i>Katsuwonus pelamis</i>
Tiefseekrabbe, Australische*	Crab (crystal /Snow)	<i>Chaceon albus</i>
Tiefseescallop	Scallop (Atlantic)	<i>Placopecten magellanicus</i>
Umberfisch	Mulloway	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>
Umberfisch*	Croaker (tallfin)	<i>Micropogonias altipinnis</i>
Venusmuschel	Clam (lyrate hard)	<i>Meretrix lyrata</i>
Wellhornschnecke	Whelk	<i>Buccinum undatum</i>
Wittling, blauer	Whiting (southern blue)	<i>Micromesistius australis</i>
Wittling, blauer	Whiting (blue)	<i>Micromesistius poutassou</i>
Wolfsbarsch	Bass (sea)	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Zander	Pike-Perch	<i>Sander lucioperca</i>
Zander, amerikanischer	Walleye	<i>Sander vitreus</i>

\*Dies ist kein offizieller Handelsname, sondern dient Ihnen nur zur Orientierung

English name	Deutscher Name	lateinische Bezeichnung
Abyssal spiderfish	Netzaugenfisch*	<i>Bathypterois longipes</i>
Acadian redfish	Rotbarsch, Tiefsee*	<i>Sebastes fasciatus</i>
Anchovy (Argentine)	Sardelle*	<i>Engraulis anchoita</i>
Anchovy (European)	Sardelle	<i>Engraulis encrasicolus</i>
Angler (fish), Monk (fish)	Seeteufel, Anglerfisch	<i>Lophius piscatorius</i>
Bass (sea)	Wolfsbarsch	<i>Dicentrarchus labrax</i>
Black clam	Islandmuschel	<i>Arctica islandica</i>
Brownlip abalone	Meerohr*	<i>Haliotis conicopora</i>
Capelin, Lodde	Lodde, Capelin	<i>Mallotus villosus</i>
Carpet shell (grooved)	Teppichmuschel, kreuzmuster	<i>Ruditapes decussatus</i>
Carpet shell (Japanese)	Teppichmuschel, japanische	<i>Ruditapes philippinarum</i>
Clam (Arctic surfclam)	Muschel, Hokkigai	<i>Mactromeris polynyma</i>
Clam (Atl. Razor)	Schwertmuschel, amerikanische	<i>Ensis directus</i>
Clam (Atlantic surf)	Riesentrogmuschel	<i>Spisula solidissima</i>
Clam (lyrate hard)	Venusmuschel	<i>Meretrix lyrata</i>
Clam (short neck)	Teppichmuschel	<i>Paphia malabarica</i>
Cockle	Herzmuschel	<i>Cerastoderma edule</i>
Cockle (Australia)	Dreiecksmuschel	<i>Donax deltoides</i>
Cod (Atlantic)	Kabeljau	<i>Gadus morhua</i>
Cod (Pacific)	Kabeljau, pazifischer	<i>Gadus macrocephalus</i>

Crab (Australian blue swimmer)	Schwimmkrabbe, australische	<i>Portunus armatus</i>
Crab (blue)	Blaukrabbe	<i>Callinectes sapidus</i>
Crab (brown)	Taschenkrebs	<i>Cancer pagurus</i>
Crab (crystal /Snow)	Tiefseekrabbe, Australische*	<i>Chaceon albus</i>
Crab (Dungeness)	Taschenkrebs, kalifornischer	<i>Cancer magister</i>
Crab (red king)	Alaska-Königskrabbe	<i>Paralithodes camtschaticus</i>
Crab (snow)	Krabbe	<i>Chionoecetes opilio</i>
Crab (velvet swimcrab)	Samtkrabbe*	<i>Necora puber</i>
Croaker (tallfin)	Umberfisch*	<i>Micropogonias altipinnis</i>
Cusk	Lumb, Brosme	<i>Brosme brosme</i>
Dogfish	Dornhai, nordpazifischer	<i>Squalus suckleyi</i>
Dogfish (spiny)	Dornhai	<i>Squalus acanthias</i>
Flounder (arrow-tooth)	Heilbutt, Alaska-	<i>Atheresthes stomias</i>
Flounder (Flathead)	Plattfisch*	<i>Hippoglossoides dubius</i>
Flounder (Kamchatka)	Heilbutt, Pfeilzahn-	<i>Atheresthes evermanni</i>
Flounder (Yellowtail)	Kliesche, atlantische	<i>Limanda ferruginea</i>
Granadier (Pacific)	Grenadierfisch, pazifischer*	<i>Coryphaenoides acrolepis</i>
Granadier (Roundnose)	Grenadierfisch	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Green Falsejingle/ Alska Jingle	Muschel*	<i>Pododesmus cepio</i>
Greenlip abalone	Glattes Seeohr	<i>Haliotis laevigata</i>
Haddock	Schellfisch	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
Hake (Cape)	Kapseehecht	<i>Merluccius capensis, M. paradox.</i>
Hake (European)	Seehecht, europäischer	<i>Merluccius merluccius</i>
Hake (North Pacific)	Seehecht, pazifischer	<i>Merluccius productus</i>
Hake (southern)	Seehecht	<i>Merluccius australis</i>
Halibut (Atlantic)	Heilbutt, weißer	<i>Hippoglossus hippoglossus</i>
Halibut (Greenland)	Schwarzer Heilbutt	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
Halibut (Pacific)	Heilbutt, Pazifischer	<i>Hippoglossus stenolepis</i>
Herring	Hering	<i>Clupea harengus</i>
Hoki	Hoki, Neuseeländischer	<i>Macruronus novaezelandiae</i>
Hoki (Argentine)	Hoki	<i>Macruronus magellanicus</i>
Krill (Antarctic)	Krill	<i>Euphausia superba</i>
Ling	Leng	<i>Molva Molva</i>
Ling (blue)	Blauleng	<i>Molva dypterygia</i>
Ling, Pink cusk-eel	Kingklip, Leng	<i>Genypterus blacodes</i>
Lingcod	Lengdorsch	<i>Ophiodon elongatus</i>
Lobster (American)	Hummer, amerikanischer	<i>Homarus americanus</i>
Lobster (Carribbean spiny)	Languste	<i>Panulirus argus</i>
Lobster (carrot squat)	Languste	<i>Pleuroncodes monodon</i>
Lobster (European)	Hummer, europäischer	<i>Homarus gammarus</i>
Lobster (Juan Fernández Rock)	Languste	<i>Jasus frontalis</i>

Lobster (Norway)	Kaisergranat	<i>Nephrops norvegicus</i>
Lobster (red rock)	Languste	<i>Panulirus interruptus</i>
Lobster (rock)	Languste	<i>Panulirus cygnus</i>
Lobster (Squat, Blue squat)	Langostinos	<i>Cervimunida johni</i>
Lobster (Tristan de Chuna rock)	Languste	<i>Jasus tristani</i>
Lumpfish	Seehase	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Mackerel	Makrele, Atlantische	<i>Scomber scombrus</i>
Mackerel (blue)	Makrele, blaue*	<i>Scomber australasicus</i>
Mackerel (greenback horse)	Stachelmakrele*	<i>Trachurus declivis</i>
Mackerel icefish	Bändereisfisch	<i>Champsocephalus gunnari</i>
Mullet (flathead grey)	Meeräsche, gemeine	<i>Mugil cephalus</i>
Mullet (yellow-eye)	Meeräsche*	<i>Aldrichetta forsteri</i>
Mulloway	Umberfisch	<i>Argyrosomus hololepidotus</i>
Mussel	Miesmuschel	<i>Mytilus galloprovincialis</i>
Mussel (Blue shell)	Miesmuschel	<i>Mytilus spp.</i>
Mussel (blue)	Miesmuschel, Pfahlmuschel	<i>Mytilus edulis</i>
Mussel (Chilean)	Miesmuschel	<i>Mytilus chilensis</i>
Octopus (common)	Oktopus	<i>Octopus vulgaris</i>
Oyster (European flat)	Auster, europäische	<i>Ostrea edulis</i>
Oyster (Pacific cupped)	Felsenauster, pazifische	<i>Crassostrea gigas</i>
Oyster (silverlip pearl)	Perlmuschel, silberlippige*	<i>Pinctada maxima</i>
Pacific thread herring	Fadenhering*	<i>Opisthonema libertate</i>
Perch (American yellow)	Flussbarsch, amerikanischer*	<i>Perca flavescens</i>
Perch (European)	Flussbarsch	<i>Perca fluviatilis</i>
Perch (golden)	Goldbarsch, australischer*	<i>Macquaria ambigua</i>
Pike (northern)	Hecht	<i>Esox lucius</i>
Pike-Perch	Zander	<i>Sander lucioperca</i>
Pilchard (South American)	Sardine/Pilchard	<i>Sardinops sagax</i>
Place (Alaska)	Scholle, Alaska-	<i>Pleuronectes quadrituberculat.</i>
Plaice (European)	Scholle/Goldbutt	<i>Pleuronectes platessa</i>
Pollack	Steinköhler, Heller Köhler,	<i>Pollachius pollachius</i>
Pollock (walleye)	Seelachs, Alaska-	<i>Theragra chalcogramma, Gadus</i>
Pout (Norway)	Stintdorsch	<i>Trisopterus esmarkii</i>
Prawn (banana)	Garnele / Shrimp	<i>Fenneropenaeus merguensis</i>
Prawn (blue endeavour)	Garnele / Shrimp	<i>Metapenaeus endeavouri</i>
Prawn (brown tiger)	Garnele / Shrimp	<i>Penaeus esculentus</i>
Prawn (Greasyback, red)	Garnele / Shrimp	<i>Metapenaeus ensis</i>
Prawn (grooved tiger, green)	Garnele / Shrimp	<i>Penaeus semisulcatus</i>
Prawn (Indian white)	Garnele / Shrimp	<i>Peneaus indicus</i>
Prawn (northern)	Garnele, Eismeer-	<i>Pandalus borealis</i>
Prawn (Western King)	Garnele/ Shrimp	<i>Penaeus (Melicertus) latisulcatus</i>



Razor shell (arched)	Schwertmuschel	<i>Ensis arcuatus</i>
Redfish (Acadian)	Rotbarsch	<i>Sebastes faciatius</i>
Redfish (golden)	Goldbarsch	<i>Sebastes norvegicus/Sebastes</i>
Rockfish (chilipepper)	Rotbarsch*	<i>Sebastes goodei</i>
Rockfish (splitnose)	Rotbarsch*	<i>Sebastes diploproa</i>
Rockfish (widow)	Rotbarsch*	<i>Sebastes entomelas</i>
Rockfish (yellow tail)	Felsenbarsch, Gelbschwanz-	<i>Sebastes flavidus</i>
Rockfish (yellow tail)	Felsenfisch, Gelbschwanz-	<i>Sebastes flavidus</i>
Roe's abalone	Roe-Abalone	<i>Haliotis roei</i>
Roughy (orange)	Granatbarsch	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Sablefish	Kohlenfisch	<i>Anoplopoma fimbria</i>
Saithe	Seelachs/Köhler	<i>Pollachius virens</i>
Salmon (Chinook)	Lachs, Königs-	<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>
Salmon (Chum)	Lachs, Keta-	<i>Oncorhynchus keta</i>
Salmon (Coho-silver)	Lachs, Silber-/Coho-	<i>Oncorhynchus kisutch</i>
Salmon (pink)	Lachs, Buckel-	<i>Oncorhynchus gorbuscha</i>
Salmon (Sockeye-red)	Lachs, Rot-	<i>Oncorhynchus nerka</i>
Sandeel (Lesser)	Sandaal, Kleiner; Tobiasfisch	<i>Ammodytes marinus</i>
Sandeels	Sandaal	<i>Ammodytes spp.</i>
Sardine	Sardine	<i>Sardina pilchardus</i>
Scabbardfish (black)	Degenfisch, schwarzer	<i>Aphanopus carbo</i>
Scallop (Atlantic)	Tiefseescallop	<i>Placopecten magellanicus</i>
Scallop (great Atlantic)	Jakobsmuschel	<i>Pecten maximus</i>
Scallop (Patagonian)	Kammuschel, patagonische	<i>Zygochlamis patagonica</i>
Scallop (queen)	Pilgermuschel, kleine	<i>Aequipecten opercularis</i>
Scallop (Yesso)	Kammuschel, japanische	<i>Patinopecten yessoensis</i>
Shark (blue)	Blauhai	<i>Prionace glauca</i>
Shrimp (Brown)	Krabbe, Granat, Nordseekrabbe,	<i>Crangon crangon</i>
Shrimp (Chilean nylon)	Garnele/ Shrimp	<i>Heterocarpus reedi</i>
Shrimp (Oregon pink)	Kaltwassergarnele,	<i>Pandalus jordani</i>
Shrimp (seabob)	Garnele / Shrimp	<i>Xiphopenaeus kroyeri</i>
Shrimp (striped)	Garnele / Shrimp	<i>Pandalus montagui</i>
Skate (longnose)	Rochen	<i>Raja rhina</i>
Slipper-limpet (American)	Pantofelschnecke, amerikanische	<i>Crepidula fornicata</i>
Smelt (silver)	Goldlachs	<i>Argentina silus</i>
Snapper (spotted rose)	Schnapper*	<i>Lutjanus guttatus</i>
Snapper (yellow)	Schnapper*	<i>Lutjanus argentiventris</i>
Sole	Seezunge	<i>Solea solea</i>
Sole (Dover)	Limande, Pazifische*	<i>Microstomus pacificus</i>
Sole (English)	Plattfisch*	<i>Pleuronectes vetulus</i>
Sole (English)	Scholle*	<i>Parophrys vetulus</i>

Sole (flathead)	Scholle, Heilbutt-	<i>Hippoglossoides elassodon</i>
Sole (northern rock)	Scholle, pazifische	<i>Lepidopsetta polyxystra</i>
Sole (petrale)	Scholle, kalifornische	<i>Eopsetta jordani</i>
Sole (rex)	Scholle, amerikanische	<i>Glyptocephalus zachirus</i>
Sole (southern rock)	Scholle, pazifische	<i>Lepidopsetta bilineata</i>
Sole (yellowfin)	Kliesche, pazifische	<i>Limanda aspera</i>
Sprat (European)	Sprotte, europäische	<i>Sprattus sprattus</i>
Swordfish	Schwertfisch	<i>Xiphias gladius</i>
Thornyhead (longspine)	Stachelkopf, langstacheliger*	<i>Sebastolobus altivelis</i>
Thornyhead (shortspine)	Stachelkopf, kurzstacheliger*	<i>Sebastolobus alascanus</i>
Thread herring	Fadenhering	<i>Opisthonema spp</i>
Toothfish (antarctic)	Antarktisdorsch, Riesen-	<i>Dissostichus mawsoni</i>
Toothfish (Patagonian)	Seehecht, schwarzer	<i>Dissostichus eleginoides</i>
Tuna (albacore)	Thun, Weißer	<i>Thunnus alalunga</i>
Tuna (bigeye)	Thun, Großaugen-	<i>Thunnus obesus</i>
Tuna (skipjack)	Thun/Bonito, Echter	<i>Katsuwonus pelamis</i>
Tuna (yellowfin)	Thun, Gelbflossen-	<i>Thunnus albacares</i>
Vendace	Maräne, kleine	<i>Coregonus albula</i>
Walleye	Zander, amerikanischer	<i>Sander vitreus</i>
Whelk	Wellhornschnecke	<i>Buccinum undatum</i>
Whiting	Merlan, Wittling	<i>Merlangius merlangus</i>
Whiting (southern blue)	Wittling, blauer	<i>Micromesistius australis</i>
Whitling (blue)	Wittling, blauer	<i>Micromesistius poutassou</i>
Wolffish (Atlantic), Sea wolf, Catfish	Steinbeißer, Katfisch	<i>Anarhichas lupus</i>

\*Dies ist kein offizieller Handelsname, sondern dient Ihnen nur zur Orientierung

• **Activity - Aktivität**

Contract Processing	Vertragsverarbeitung
Distribution	Vertrieb
Harvest	Fang / Ernte
OTHER	Sonstiges
Packing or Repacking	Verpacken oder Umpacken
Preservation	Konservierung
Primary processing	Erstverarbeitung
Restaurant/Take Away to Consumer	Restaurant / Essen zum Mitnehmen
Retail to Consumer	Lebensmitteleinzelhandel
Secondary Processing	Weiterverarbeitung
Storage	Lagerung
Trading Fish (Buying/Selling)	Handel (Einkauf/Verkauf)
Transportation	Transport
Use of contract processor	Nutzung von Subunternehmen zur Verarbeitung
Wholesale	Großhandel

- **Under assessment fishery** – Fischerei in Bewertung:  
Wählen Sie eine Fischerei aus, die sich noch im Bewertungsprozess befindet, d.h. die MSC-Zertifizierung noch nicht vollständig abgeschlossen hat.
- **Hide “not valid”**- „ungültige“ ausblenden:  
Unternehmen mit ungültigen Zertifikaten sollen von der Suche ausgeschlossen werden
- **Reset Filter** - Stellen Sie die Filter zurück

### C. **Advanced Search - Erweiterte Suche**

- **Species (latin name)** - Fischart (lateinischer Name): Wählen Sie den passenden Namen aus
- **Supplier Name** – Name des Lieferanten: Geben Sie den Namen des Lieferanten ein
- **Certificate code** - Zertifizierungsnummer: Geben Sie die Zertifizierungsnummer des Lieferanten ein
- **Reset Filter** - Stellen Sie die Filter zurück

### D. **Submit Search – Suche starten**

- **Print Page** - Seite drucken
- **Print Search Results** - Suchergebnisse drucken
- **Save Results as xls** – Suchergebnisse als Excel Datei speichern
- **Search Help** – Hilfe bei der Suche (englisch)